



Destiné à l'administration fiscale étrangère  
Con destino a la administración extranjera

DIRECTION GÉNÉRALE DES FINANCES PUBLIQUES  
Timbre du service /

**CERTIFICAT DE RÉSIDENCE FISCALE**  
Certificado de residencia fiscal

EQUATEUR

**Nature des revenus Naturaleza de la renta ②**

Dividendes	<input checked="" type="checkbox"/>	Intérêts	<input checked="" type="checkbox"/>	Redevances	<input type="checkbox"/>
Dividendos		Intereses		Cánones	

**Désignation du bénéficiaire des revenus Nombre del beneficiario de la renta**

Nom et Prénom ou raison sociale Apellidos y nombre o razón social	CMA CGM Agences Worldwide SAS
Profession Profesión	HOLDING

Adresse complète du domicile ou du siège social Dirección completa del domicilio o del domicilio social	4 quai d'Arende 13002 Marseille
Société ou fonds d'investissement ③ Sociedad o fondo de Inversión	Sociedad

**Déclaration de l'administration française Declaración de la administración francesa**

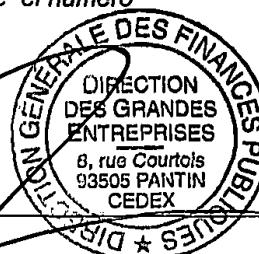
L'administration fiscale de France certifie qu'au sens de la convention fiscale susvisée le bénéficiaire a bien la qualité de résident de FRANCE pour l'année ④ 2016

La administración de Hacienda de Francia certifica que conforme al convenio fiscal del epígrafe, el beneficiario tiene efectivamente la calidad de residente de FRANCIA por el año

Le bénéficiaire des revenus relève de son ressort sous le numéro fiscal (pour les entreprises seulement) ⑤ 384350534

El beneficiario de la renta depende de su delegación y tiene el numero (para las empresas sólamente)

De conformidad con el numeral 5 del Artículo 18 del Decreto 16 de marzo de 1978, publicada en el Registro Oficial No. 664 del 17 de Abril de 1978, D.O.Y.F.E. Que la copia precedente que consta de ..... fojas es igual al documento que se me exhibe. - Guayaquil



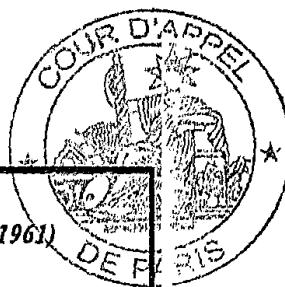
Grade / nom et signature  
Firma y sello  
Jocelyne PILORGE  
Contrôleuse

08 MAR 2016

MINISTÈRE DU BUDGET  
DES COMPTES PUBLICS  
ET DE LA FONCTION PUBLIQUE



DR. Humberto Moya Flores  
Notario XXXVIII de Guayaquil



## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française *Épaveur*

Le présent acte public

2. a été signé par *Jocelyne PILORGE*.....  
3. agissant en qualité de *Contrôleuse*.....  
4. est revêtu du sceau/timbre de *Direction générale  
des finances publiques*.....

Attesté

5. à Paris

6. le *4 FEV. 2016*.....

7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Paris

8. sous n° *6.3.99*.....

9. Sceau.....

*Michele Signature UT*

*Auguste Génieret*

*"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou  
timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est  
correct ou que la République française approuve son contenu"*





Factura: 001-005-000013592



20160901038D02176

DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS N° 20160901038D02176

En la ciudad de GUAYAQUIL el dia 8 DE MARZO DEL 2016, (15:55) ante mí, NOTARIO(A) HUMBERTO ALEJANDRO MOYA FLORES de la NOTARÍA TRIGÉSIMA OCTAVA , concurre(n), CARLOS HEINZ MOELLER GÓMEZ REPRESENTANDO A CMA-CGM ECUADOR S.A portador(a) de la CÉDULA 0908618820, de nacionalidad ECUATORIANA estado civil CASADO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en SAMBORONDÓN; quien(es) me solicita(n) que proceda a receptar su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie del presente documento NOMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑIA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SÓCIA ACCIONISTA DE UNA COMPAÑIA ECUATORIANA, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mí presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). - Una copia certificada de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.

FIEL COPIA DEL ORIGINAL DE DOCUMENTOS (COPIA CERTIFICADA) N° 20160901038D02176

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a CERTIFICADO ELECTRÓNICO DE DATOS DE IDENTIDAD CIUDADANA y que me fue exhibido en 1 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 1 foja(s), conservando una copia de ellas en el libro de Diligencias. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

GUAYAQUIL, a 8 DE MARZO DEL 2016, (15:55).

NOTARIO(A) HUMBERTO ALEJANDRO MOYA FLORES  
NOTARÍA TRIGÉSIMA OCTAVA DEL CANTÓN GUAYAQUIL



INSTRUCCIÓN  
SUPERIOR  
APPELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE  
MOELLER HEINZ  
APPELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE  
GOMEZ FANNY  
LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN  
GUAYAQUIL  
2015-12-03  
FECHA DE EXPIRACIÓN  
2027-12-03  
CORP. REG. CIVIL DE GUAYAQUIL

PROFESIÓN  
DR. JURISPRUDENCIA



FIRMA DEL DIRECTOR  
GENERAL

FIRMA DEL GOBIERNO  
SECCIONAL

IECU0908618820<<<<<<<<<<  
19631014H20271203ECU<<<<<<<  
MOELLER<GOMEZ<<CARLOS<HEINZ<<

REPÚBLICA DEL ECUADOR  
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL,  
IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN

N. 070361882-0

CEDULA DE CIUDADANIA

APPELLIDOS Y NOMBRES

MOELLER GOMEZ

CARLOS HEINZ

LUGAR DE NACIMIENTO

GUAYAS

GUAYAQUIL

CARBO / CONCEPCION

FECHA DE NACIMIENTO 1963-10-14

NACIONALIDAD ECUATORIANA

SEXO M

ESTADO CIVIL CASADO

TABACCHI RENDON

DOMENICA CRISTINA

FIRMA DEL CEDULADO



# CONSULTA DE CONTRIBUYENTES SOCIEDADES



NUMERO RUC: 0992403608001

RAZON SOCIAL: CMA-CGM ECUADOR S.A.

NOMBRE COMERCIAL: CMA-CGM ECUADOR S.A.

CLASE DE CONTRIBUYENTE: ESPECIAL

REPRESENTANTE LEGAL: MOREIRA CALDERON JAVIER EDUARDO

FEC. INICIO ACTIVIDADES.: 22/03/2005

FEC. CONSTITUCION:

22/03/2005

FEC. INSCRIPCION: 25/05/2005

FEC. ACTUALIZACION:

02/08/2012

## ACTIVIDAD ECONOMICA PRINCIPAL:

ACTIVIDADES DE AGENCIAS DE TRANSPORTE QUE SE ENCARGAN DE LAS FORMALIDADES DE ADUANA

## DIRECCION PRINCIPAL:

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: TARQUI Calle: AV. RODRIGO CHAVEZ  
Número: S/N Bloque: PARQUE EMPRESARIAL COLON Edificio: CORPORATIVO 2 Piso: 5  
Oficina: 1-3 Referencia ubicación: FRENTE A BOSQUES DEL SALADO Teléfono Trabajo: 042136500  
Email: gqj.misuaez@cma-cgm.com Web: WWW.CMA-CGM.COM Fax: 042136500

## OBLIGACIONES TRIBUTARIAS

- ANEXO ACCIONISTAS, PARTICIPES, SOCIOS, MIEMBROS DEL DIRECTORIO Y ADMINISTRADORES
- ANEXO RELACION DEPENDENCIA
- ANEXO TRANSACCIONAL SIMPLIFICADO
- DECLARACIÓN DE IMPUESTO A LA RENTA SOCIEDADES
- DECLARACIÓN DE RETENCIONES EN LA FUENTE
- DECLARACIÓN MENSUAL DE IVA

# DE ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS: del 001 al 001

ABIERTOS: 1

CERRADOS: 0

JURISDICCION: I REGIONAL LITORAL SUR GUAYAS

Este documento y la información contenida son de uso interno exclusivo del Servicio de Rentas Internas

Usuario: DOCR050109 Lugar de emisión: GUAYAQUIL/AV. FRANCISCO DE ORELLANA Y JUSTINO CORNEJO (WTC)

  
César A. Mendoza Mera  
DELEGADO DEL R.U.C.  
Servicio de Rentas Internas  
LITORAL SUR



# REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES SOCIEDADES

NUMERO RUC: 0892403608001

RAZON SOCIAL: CMA-CGM ECUADOR S.A.



**SRI**

## ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS:

No. ESTABLECIMIENTO: 001 ESTADO ABIERTO MATRIZ FEC. INICIO ACT. 22/03/2005

NOMBRE COMERCIAL: CMA-CGM ECUADOR S.A.

FEC. CIERRE:

FEC. REINICIO:

## ACTIVIDADES ECONÓMICAS:

ACTIVIDADES DE AGENCIAS DE TRANSPORTE QUE SE ENCARGAN DE LAS FORMALIDADES DE ADUANA

## DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:

Provincia: GUAYAS Cantón: GUAYAQUIL Parroquia: TÁRQUI Calle: AV. RODRIGO CHAVEZ Número: S/N Referencia: FRENTE A BOSQUES DEL SALADO Bloque: PARQUE EMPRESARIAL COLON Edificio: CORPORATIVO 2 Piso: 5 Oficina: 1-3 Teléfono Trabajo: 042136500 Email: gq1.maurarez@cma-cgm.com Web: WWW.CMA-CGM.COM Fax: 042136500

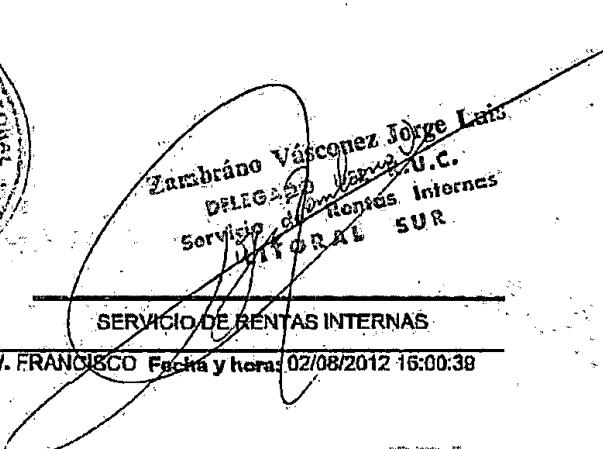


**FIRMA DEL CONTRIBUYENTE**

**SERVICIO DE RENTAS INTERNAS**

Usuario: JLZAMBRANO Lugar de emisión: GUAYAQUIL/AV. FRANCISCO Fecha y hora: 02/08/2012 16:00:38

Página 2 de 2



**SRI.GOV.ES**